

# LifeStraw® Peak Series Collapsible Squeeze Bottle Water Filter System

## User Manual

PEAK SERIES

EN - FR - DE - ES

LifeStraw®  
by VESTERGAARD

LifeStraw®  
by VESTERGAARD

www.lifestraw.com

### Collapsible Squeeze Bottle Water Filter System

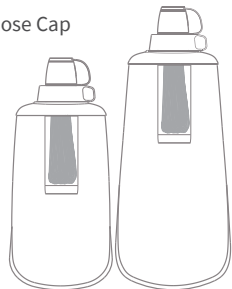
PEAK SERIES

Screw-Close Cap

Membrane Microfilter



Backwash Syringe



Collapsible Squeeze Bottle

### HOW TO USE

- 1. Assemble.** Attach the membrane microfilter to the reservoir by first unscrewing the neck cap on the squeeze bag. Screw the membrane microfilter firmly into the inside of the top cap, so that when the cap is retightened onto the squeeze bottle, the filter sits inside the reservoir.
- 2. Fill.** When ready to use, open the squeeze bag to fill with water by unscrewing the neck cap. Fill with water, and retighten the cap to close.
- 3. Sip or squeeze.** Open the top cap. To sip, take 5 quick, strong pulls of water using the mouthpiece to get water flowing. To squeeze water out of the reservoir, simply apply pressure to the reservoir. Close the top cap when finished.
- 4. Backwash.** Regularly backwash your filter after drinking to keep the filter clean and to prevent clogging. To do this, disconnect the membrane

microfilter from the top cap by twisting counterclockwise. Then, screw the included backwash syringe onto the membrane microfilter. Plunge the open end of the filter into drinking water, and draw water up through the filter by pulling the syringe upward and away from the filter until it reaches the edge of the housing. Then push water back through the filter by pressing the syringe downward toward the filter until the water has fully been pushed through the other side. Repeat several times.

If storing your LifeStraw Peak Series Collapsible Squeeze Bottle Water Filter System for greater than 1 month without use, we recommend following our long term storage instructions to preserve the longevity of the filter and to prevent clogging. For long term storage instructions, visit [www.lifestraw.com](http://www.lifestraw.com)

### TIPS

Test your gear before you go! Follow the how to use instructions to make sure your LifeStraw Peak Series Collapsible Squeeze Bottle Water Filter System is operating as you expect it to.

Slow flow rate? Use the backwash instructions to remove potential air bubbles in the membrane.

Questions? Contact [remy@lifestraw.com](mailto:remy@lifestraw.com) - we're here to help!

### LONG-TERM STORAGE INSTRUCTIONS

Avoid drying out the filter by storing with a saline solution made by mixing a teaspoon of salt with water. This will keep the filter at its highest performance and maintain the hydrophilic properties of the membrane, while also preventing any mold or

algae from growing during long-term storage. When the membrane becomes completely dried out, it can be difficult to get water to flow through again. Follow these steps if you have already used the LifeStraw Peak Series filter and you plan to store for greater than 1 month without use. If storing for longer than 3 months, we recommend cleaning with a diluted bleach solution prior to storage for increased disinfection. These instructions can be found at [www.lifestraw.com](http://www.lifestraw.com).

- 1. Immerse in Salt Solution.** Fill a reusable container with 2 cups of water, add 1 teaspoon of salt and dissolve. Place the filter into the saline solution and use the backwash syringe to pull water fully into the filter. Attach the filter to the lid with the cap closed, pour the remaining solution into the collapsible squeeze bottle, and screw the filter and lid back onto the bottle.

- 2. Store.** Store bottle that contains the salt water in a cool dry place.

- 3. Resume Use.** To use your Peak Series filter again, discard the salt solution and fill your bottle with regular source water. Use the backwash syringe to remove residual salt water from the filter by pulling in the new water and pushing back through the filter.

If you have additional questions about storage and maintenance for your LifeStraw Peak Series products, please email us at [remy@lifestraw.com](mailto:remy@lifestraw.com)

### DISCLAIMER

Vestergaard Frandsen Inc. and its affiliated entities and related companies shall be neither liable for any damages arising out of or as a result of the use of LifeStraw Peak Series Collapsible Squeeze Bottle Water Filter System for any purpose other than for which it is clearly intended, nor for any malfunction resulting from the failure of the user of LifeStraw Peak Series Collapsible Squeeze Bottle Water Filter System to strictly abide by the usage and safety information contained in this manual. Stated microbiological and longevity performance of LifeStraw Peak Series Collapsible Squeeze Bottle Water Filter System is conducted under standard laboratory test conditions; more information regarding test results and conditions can be found at [www.lifestraw.com](http://www.lifestraw.com).

The effectiveness of LifeStraw products may be limited by environmental or hygienic conditions that could contribute to the recontamination of water after it has passed through the product's internal filter. These conditions include but are not limited to:

1. Handling the mouthpiece with dirty / contaminated hands.
2. Failure to maintain a clean mouthpiece and exterior.
3. Failure to discontinue use of the product per manufacturer's recommendations.
4. Using the filter if the plastic is cracked.
5. Use in or exposure to extreme heat (higher temperature than 140°F/60°C) or freezing temperatures (below 32° F/0°C).

Read these usage and safety instructions carefully before using LifeStraw Peak Series Collapsible Squeeze Bottle Water Filter System. LifeStraw Peak Series Collapsible Squeeze Bottle Water Filter System is a personal water filtration tool and should only be used for filtering water. The quality of the filtered water is not guaranteed if the product is submitted to conditions other than those encountered during its normal use. Your use of LifeStraw Peak Series Collapsible Squeeze Bottle Water Filter System implies that you accept and agree to these terms, conditions, and disclaimer.

### CAUTION

Drinking untreated water may expose you to harmful microorganisms and increase your risk of gastrointestinal illness. Improper usage of LifeStraw Peak Series Collapsible Squeeze Bottle Water Filter System increases your risk of exposure to harmful microorganisms and increases your risk of gastrointestinal illness. Reduce your risk of becoming sick by following these safety instructions and by educating yourself on backcountry water safety.

Never use LifeStraw Peak Series Collapsible Squeeze Bottle Water Filter System to filter seawater or chemically contaminated water, including water from mining tailing ponds or from near large agricultural operations. Rinse the bottle and top cap with safe water before first use.

DO NOT DROP or place pressure on this product in any manner. The intentional or unintentional impact of this product on a solid surface may damage the filtration mechanism within the LifeStraw Peak Series Collapsible Squeeze Bottle Water Filter System and render it inefficient and unusable. This product must not be used by children without the supervision of an adult.

FRANÇAIS

### Instructions d'utilisation

1. Montage. Fixez le microfiltre à membrane au réservoir en dévissant d'abord le capuchon du goulot du sac compressible. Vissez fermement le microfiltre à membrane à l'intérieur du bouchon supérieur, de sorte que lorsque le bouchon est resserré sur la bouteille compressible, le filtre se trouve à l'intérieur du réservoir.
2. Remplissage. Au moment de l'utilisation, ouvrez le sac compressible pour le remplir d'eau en dévissant le capuchon du goulot. Remplissez-le d'eau, et resserrez le capuchon pour le fermer.
3. Siroter ou presser. Ouvrez le bouchon supérieur. Pour siroter, prenez 5 gorgées fortes et rapides en utilisant l'embout buccal pour faire couler l'eau. Pour extraire l'eau du réservoir, il suffit d'exercer une pression sur le réservoir. Fermez le capuchon supérieur lorsque vous avez terminé.
4. Lavage à contre-courant. Lavez régulièrement votre filtre à contre-courant après avoir bu afin de le garder propre et éviter toute obstruction. À cet effet,

déconnectez le microfiltre à membrane du capuchon supérieur en le tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. Ensuite, vissez la seringue de lavage à contre-courant fournie sur le microfiltre à membrane. Plongez l'extrémité ouverte du filtre dans l'eau potable et faites remonter l'eau à travers le filtre en tirant la seringue vers le haut et en l'éloignant du filtre jusqu'à ce qu'elle atteigne le bord du boîtier. Repoussez ensuite l'eau à travers le filtre en appuyant sur la seringue vers le bas vers le filtre jusqu'à ce que l'eau ait été entièrement refoulée de l'autre côté.

Si vous stockez votre système de filtre à eau pour bouteille compressible LifeStraw de la série Peak pendant plus d'un mois sans l'utiliser, nous vous recommandons de suivre nos instructions de stockage à long terme afin de préserver la longévité du filtre et d'éviter toute obstruction. Pour obtenir des instructions de stockage à long terme, veuillez visiter le site [www.lifestraw.com](http://www.lifestraw.com)

### Conseils !

Testez votre équipement avant de partir ! Suivez les instructions pour vous assurer que votre système de filtre à eau pour bouteille compressible LifeStraw de la série Peak fonctionne comme vous le souhaitez.

Une vitesse d'écoulement lente ? Utilisez les instructions de lavage à contre-courant pour enlever toutes les bulles d'air dans la membrane.

Vous avez des questions ? Veuillez nous contacter à l'adresse [remy@lifestraw.com](mailto:remy@lifestraw.com) : nous sommes là pour vous aider !

### Instructions de stockage à long terme

Pour éviter le dessèchement du filtre, conservez-le à l'aide d'une solution saline obtenue en mélangeant une cuillère à café de sel à de l'eau. Cela permettra au filtre de fonctionner au mieux de ses performances et de maintenir les propriétés hydrophiles de la membrane, tout en empêchant la formation de moisissures ou d'algues pendant

le stockage à long terme. Lorsque la membrane est complètement asséchée, il peut être difficile de faire à nouveau passer l'eau.

Suivez ces étapes si vous avez déjà utilisé le filtre LifeStraw de la série Peak et que vous prévoyez de le conserver pendant plus d'un mois sans l'utiliser. En cas de stockage pendant plus de 3 mois, nous recommandons un nettoyage à l'aide d'une solution d'eau de Javel diluée avant le stockage pour une meilleure désinfection. Ces instructions peuvent être consultées à l'adresse [www.lifestraw.com](http://www.lifestraw.com).

1. Immersion dans une solution saline. Remplissez un récipient réutilisable avec 2 tasses d'eau, ajoutez une cuillère à café de sel et faites-le dissoudre. Placez le filtre dans la solution saline et utilisez la seringue de lavage à contre-courant pour faire pénétrer complètement l'eau dans le filtre. Fixez le filtre au couvercle avec le capuchon fermé, versez la solution

restante dans la bouteille compressible, et revissez le filtre et le couvercle sur la bouteille.

2. Rangement. Rangez la bouteille qui contient l'eau salée dans un endroit frais et sec.

3. Réutilisation. Pour réutiliser votre filtre de la série Peak, retirez la solution saline et remplissez votre bouteille avec de l'eau de source ordinaire. Utilisez la seringue de lavage à contre-courant pour éliminer l'eau salée résiduelle du filtre en aspirant l'eau nouvelle et en la repoussant à travers le filtre.

Si vous avez des questions supplémentaires sur le stockage et l'entretien de vos produits LifeStraw de la série Peak, veuillez nous envoyer un courriel à [remy@lifestraw.com](mailto:remy@lifestraw.com).

### AVIS DE NON-RESPONSABILITÉ

Vestergaard Frandsen Inc. et ses entités affiliées et sociétés liées ne sont pas responsables des dommages découlant ou résultant de l'utilisation du système de filtre à eau pour bouteille compressible LifeStraw de la série Peak à des fins autres que celles pour lesquelles elle est clairement prévue, ni de tout dysfonctionnement résultant du non-respect par l'utilisateur du système de filtre à eau pour bouteille compressible LifeStraw de la série Peak des informations d'utilisation et de sécurité contenues dans ce manuel. Les performances stipulées en matière de microbiologie et de longévité du système de filtre à eau pour bouteille compressible LifeStraw de la série Peak sont réalisées dans des conditions d'essai en laboratoire contrôlées ; vous trouverez de plus amples informations concernant les résultats de test et les conditions sur le site [www.lifestraw.com](http://www.lifestraw.com).

L'efficacité du produit LifeStraw peut être limitée par les conditions environnementales et hygiéniques qui pourraient contribuer à la recontamination de l'eau une fois qu'elle a traversé le filtre interne du produit. Ces conditions incluent, mais sans s'y limiter :

1. Manipulation de l'embout avec des mains sales/contaminées.
2. Le fait de ne pas maintenir l'embout et la partie extérieure propres.
3. Le fait de ne pas cesser d'utiliser le produit selon les recommandations du fabricant.
4. Le fait d'utiliser le filtre si le plastique est fissuré.
5. Le fait de l'utiliser ou de l'exposer à de la chaleur intense (des températures supérieures à 60°C / 140°F) ou des températures glaciales (inférieures à 0°C/32°F).

Lisez attentivement ces instructions d'utilisation et de sécurité avant d'utiliser le système de filtre à eau pour bouteille compressible LifeStraw de la série Peak. Le système de filtre à eau pour bouteille compressible LifeStraw de la série Peak est un outil personnel de filtration de l'eau et devrait uniquement être utilisé pour filtrer l'eau. La qualité de l'eau filtrée n'est pas garantie si le produit est soumis à des conditions autres que celles normalement rencontrées lors de son utilisation normale. Votre utilisation du système de filtre à eau pour bouteille compressible LifeStraw de la série Peak implique que vous acceptez ces conditions générales et cette clause de non-responsabilité.

### AVERTISSEMENT

Boire de l'eau non traitée peut vous exposer à des microorganismes dangereux pour la santé et accroître votre risque de développer une maladie gastro-intestinale. Une utilisation inappropriée du système de filtre à eau pour bouteille compressible LifeStraw de la série Peak augmente le risque d'exposition à des microorganismes dangereux ainsi qu'un risque de maladie gastro-intestinale. Vous pouvez réduire votre risque d'être malade en suivant ces instructions de sécurité et en vous informant sur la salubrité de l'eau dans l'arrière-pays.

N'utilisez jamais le système de filtre à eau pour bouteille compressible LifeStraw de la série Peak pour filtrer l'eau de mer ou l'eau contaminée par des produits chimiques, incluant l'eau des bassins de résidus miniers ou celle à proximité des grandes exploitations agricoles. Rincez la bouteille et le bouchon supérieur avec de l'eau propre avant sa première utilisation.

NE JETEZ ni n'exercez jamais de pression sur ce produit. L'impact volontaire ou involontaire de ce produit sur une surface solide peut endommager le mécanisme de filtration à l'intérieur du système de filtre à eau pour bouteille compressible LifeStraw de la série Peak et le rendre du même coup inefficace et inutilisable. Ce produit ne doit pas être utilisé par les enfants sans la surveillance d'un adulte.

#### Gebrauchsanleitung

1. Zusammensetzen. Befestigen Sie den Membran-Mikrofilter am Wasserbehälter, indem Sie zunächst die obere Kappe der Squeeze-Flasche abschrauben. Schrauben Sie den Membran-Mikrofilter fest in das Innere der oberen Kappe, so dass der Filter im Inneren des Wasserbehälters sitzt, wenn die Kappe wieder auf die Squeeze-Flasche aufgesetzt wird.

2. Befüllen. Wenn Sie bereit sind, öffnen Sie die Squeeze-Flasche zum Befüllen mit Wasser, indem Sie die obere Kappe abschrauben. Füllen Sie das Wasser ein und schließen Sie die Kappe wieder.

3. Trinken mit dem Mundstück oder Pressen des Wasserbehälters. Öffnen Sie die obere Kappe. Nehmen Sie zum Trinken 5 schnelle, kräftige Züge mit dem Mundstück, damit das Wasser fließt. Um Wasser aus dem Wasserbehälter zu pressen, üben Sie einfach Druck auf den Wasserbehälter aus. Schließen Sie die obere Kappe, wenn Sie fertig sind.

4. Rückspülen. Spülen Sie Ihren Filter regelmäßig nach dem Trinken, um ihn sauber zu halten und Verstopfungen zu vermeiden. Trennen Sie dazu den Membran-Mikrofilter von der oberen Kappe, indem Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn drehen. Dann schrauben Sie die mitgelieferte Rückspülspritze auf den Membran-Mikrofilter. Tauchen Sie das offene Ende des Filters in Trinkwasser und ziehen Sie Wasser durch den Filter, indem Sie die Spritze nach oben und vom Filter weg ziehen, bis sie den Rand des Gehäuses erreicht. Drücken Sie dann das Wasser durch den Filter zurück, indem Sie die Spritze nach unten in Richtung des Filters drücken, bis das Wasser auf der anderen Seite vollständig durchgedrückt wurde.

Wenn Sie Ihren LifeStraw Peak Series Wasserfilter mit faltbarer Squeeze-Flasche länger als 1 Monat unbenutzt aufbewahren, empfehlen wir, unsere Anweisungen zur Langzeitlagerung zu befolgen, um die Langlebigkeit des Filters zu erhalten und Verstopfungen zu vermeiden. Informationen zur Langzeitlagerung finden Sie auf [www.lifestraw.com](#)

#### Tipps

Prüfen Sie Ihre Ausrüstung, bevor Sie aufbrechen! Befolgen Sie die Anleitungen zum ersten Gebrauch, um sicherzustellen, dass Ihr LifeStraw Peak Series Wasserfilter mit faltbarer Squeeze-Flasche so funktioniert, wie Sie es erwarten.

Ist die Durchflussrate zu langsam? Verwenden Sie die Rückspülanleitung, um mögliche Luftblasen in der Membran zu entfernen.

Haben Sie Fragen? Kontaktieren Sie uns auf [remy@lifestraw.com](mailto:remy@lifestraw.com) – wir helfen Ihnen gerne!

#### Anweisungen zur Langzeitlagerung

Vermeiden Sie das Austrocknen des Filters, indem Sie ihn in einer Kochsalzlösung aufbewahren, die Sie aus einem Teelöffel Salz und Wasser herstellen. Auf diese Weise bleibt die Leistungsfähigkeit des Filters und die Hydrophilie der Membran erhalten, und es wird verhindert, dass sich während der Langzeitlagerung

Schimmel oder Algen bilden. Wenn die Membran vollständig ausgetrocknet ist, kann es schwierig sein, das Wasser wieder durchfließen zu lassen.

Befolgen Sie diese Schritte, wenn Sie den LifeStraw Peak Series Filter bereits verwendet haben und vorhaben, ihn länger als einen Monat ohne Verwendung zu lagern. Bei einer Lagerung von mehr als 3 Monaten empfehlen wir eine Reinigung mit einer verdünnten Bleichlösung vor der Lagerung, um die Desinfektion zu verstärken. Diese Anweisungen finden Sie unter [www.lifestraw.com](#).

1. In Salzlösung eintauchen. Füllen Sie einen wiederverwendbaren Behälter mit 2 Tassen Wasser, geben Sie 1 Teelöffel Salz hinzu und lösen Sie es auf. Legen Sie den Filter in die Kochsalzlösung und verwenden Sie die Rückspülspritze, um das Wasser vollständig in den Filter zu ziehen. Bringen Sie den Filter mit geschlossener Kappe am Deckel an, füllen Sie die restliche Lösung in die faltbare Squeeze-Flasche und schrauben Sie Filter und Deckel wieder auf die Flasche.

2. Lagerung. Bewahren Sie die Flasche mit dem Salzwasser an einem kühlen, trockenen Ort auf.

3. Wiederverwendun. Um Ihren Peak Series Filter wieder zu verwenden, entsorgen Sie die Salzlösung und füllen Sie Ihre Flasche mit normalem Quellwasser. Verwenden Sie die Rückspülspritze, um das restliche Salzwasser aus dem Filter zu entfernen, indem Sie das neue Wasser einziehen und durch den Filter zurückdrücken.

Wenn Sie weitere Fragen zur Lagerung und Wartung Ihrer LifeStraw Peak Series Produkte haben, senden Sie uns bitte eine E-Mail an [remy@lifestraw.com](mailto:remy@lifestraw.com).

#### HAFTUNGAUSSCHLUSS

Vestergaard Frandsen Inc. und seine Tochtergesellschaften und verbundenen Unternehmen haften weder für Schäden, die sich aus der Verwendung des LifeStraw Peak Series Wasserfilters mit faltbarer Squeeze-Flasche für einen anderen als den eindeutig vorgesehenen Zweck ergeben, noch für Fehlfunktionen, die darauf zurückzuführen sind, dass der Benutzer des LifeStraw Peak Series Wasserfilters mit faltbarer Squeeze-Flasche die in diesem Handbuch enthaltenen Gebrauchs- und Sicherheitshinweise nicht genau beachtet hat. Die angegebene mikrobiologische Leistung und Langlebigkeit des LifeStraw Peak Series Wasserfilters mit faltbarer Squeeze-Flasche wurde unter Standard-Labortestbedingungen durchgeführt. Weitere Informationen zu Testergebnissen und -bedingungen finden Sie unter [www.lifestraw.com](#).

Die Wirksamkeit des LifeStraw-Produkts kann durch umwelt- oder hygienebedingte Gegebenheiten eingeschränkt sein, welche zu einer erneuten Verunreinigung des Wassers beitragen können, nachdem es den internen Filter des Produkts durchlaufen hat. Diese Bedingungen sind u.a. (ohne sich darauf zu beschränken):

1. Handhabung des Mundstücks mit schmutzigen/kontaminierten Händen.

2. Unterlassung der Reinigung des Mundstücks und der Außenseite.
3. Nichtbeendigung der Verwendung des Produkts gemäß den Empfehlungen des Herstellers.
4. Verwendung des Filters, wenn der Kunststoff Risse aufweist.
5. Verwendung in oder unter Einwirkung von extremer Hitze (höhere Temperatur als 60 °C) oder Minustemperaturen (unter 0 °C).

Lesen Sie diese Gebrauchs- und Sicherheitsanweisungen sorgfältig durch, bevor Sie den LifeStraw Peak Series Wasserfilter mit faltbarer Squeeze-Flasche verwenden. Der LifeStraw Peak Series Wasserfilter mit faltbarer Squeeze-Flasche ist ein persönliches Wasserfiltrationsgerät und sollte nur zum Filtern von Wasser verwendet werden. Die Qualität des gefilterten Wassers ist nicht gewährleistet, wenn das Produkt unter Bedingungen verwendet wird, die bei normalem Gebrauch nicht auftreten würden. Die Nutzung des LifeStraw Peak Series Wasserfilters mit faltbarer Squeeze-Flasche setzt voraus, dass Sie diese Bedingungen und den Haftungsausschluss akzeptieren und ihnen zustimmen.

### VORSICHT

Durch das Trinken von unbehandeltem Wasser können Sie mit schädlichen Mikroorganismen in Kontakt kommen und Ihr Risiko für Magen-Darm-Erkrankungen erhöhen. Die unsachgemäße Verwendung des LifeStraw Peak Series Wasserfilters mit faltbarer Squeeze-Flasche erhöht das Risiko der Exposition gegenüber schädlichen Mikroorganismen und erhöht das Risiko von Magen-Darm-Erkrankungen. Verringern Sie das Risiko einer Erkrankung, indem Sie diese Sicherheitsanleitungen befolgen und sich über die Trinkwasser-Qualität vor Ort informieren.

Verwenden Sie den LifeStraw Peak Series Wasserfilter mit faltbarer Squeeze-Flasche niemals zum Filtern von Meerwasser oder chemisch verunreinigtem Wasser, einschließlich Wasser aus Bergbauabsetzbecken oder aus der Nähe großer landwirtschaftlicher Betriebe. Spülen Sie die Flasche und die obere Schraubkappe vor dem ersten Gebrauch mit sicherem Wasser.

LASSEN SIE DIESES PRODUKT NICHT FALLEN oder üben Sie in irgendeiner Art Druck darauf aus. Der absichtliche oder unabsichtliche Aufprall dieses Produkts auf eine feste Oberfläche kann den Filtrationsmechanismus im LifeStraw Peak Series Wasserfilter mit faltbarer Squeeze-Flasche beschädigen und ihn ineffizient und unbrauchbar machen. Dieses Produkt darf nicht von Kindern ohne die Aufsicht eines Erwachsenen verwendet werden.

#### Modo de uso

1. Arme. Coloque el microfiltro de membrana en el depósito, desenroscando antes la tapa del cuello en la bolsa compresible. Enrosque el microfiltro de membrana con firmeza en el interior de la tapa superior, de modo que cuando vuelva a colocarla en la bolsa compresible el filtro quede dentro del depósito.
2. Llene. Cuando esté listo para usarla, abra la bolsa compresible para llenarla con agua, desenroscando la tapa del cuello. Llénela con agua y vuelva a apretar la tapa para cerrarla.
3. Sorba o apriete. Abra la tapa superior. Para sorber, tome 5 sorbos fuertes rápidamente usando la boquilla para hacer que el agua fluya. Para extraer agua del depósito, simplemente aplique presión al depósito. Cierre la tapa superior cuando termine.
4. Contracorriente. Deje fluir agua a contracorriente por su filtro con regularidad después de beber, para mantener limpio el filtro y evitar que se obstruya.

Para hacerlo, desconecte el microfiltro de membrana de la tapa superior girándolo en contra de las agujas del reloj. Después enrosque la jeringa de contracorriente incluida el microfiltro de membrana. Inserte el extremo abierto del filtro en agua potable y succione agua a través del filtro jalando el émbolo de la jeringa hacia arriba y alejándolo del filtro hasta que llegue al borde de la carcasa. Después vuelva a pasar el agua por el filtro empujando el émbolo de la jeringa hacia abajo y hacia el filtro, hasta que haya empujado toda el agua hacia el otro lado.

Si almacena su sistema de filtro de agua para botella compresible y plegable LifeStraw Peak Series por más de 1 mes sin usarlo, le recomendamos seguir nuestras instrucciones de almacenamiento a largo plazo para preservar la longevidad del filtro y evitar que se obstruya. Para ver las instrucciones de almacenamiento a largo plazo, visite [www.lifestraw.com/howitworks](#)

#### ¡Recomendaciones!

¡Pruebe su equipo antes de salir! Siga las instrucciones de uso para asegurarse de que su sistema de filtro de agua para botella compresible y plegable LifeStraw Peak Series está funcionando como espera.

¿Flujo lento? Use las instrucciones de lavado a contracorriente para eliminar posibles burbujas de aire en la membrana.

¿Alguna pregunta? Envíe un mensaje a [remy@lifestraw.com](mailto:remy@lifestraw.com) - ¡estamos listos para ayudarle!

**Instrucciones de almacenamiento a largo plazo**

Para evitar que se seque el filtro, almacénelo con una solución salina preparada mezclando una cucharadita de sal con agua. Eso mantendrá el filtro en su mayor nivel de rendimiento y conservará las propiedades hidrofílicas de la membrana. además de evitar la formación de moho

y algas durante el almacenamiento a largo plazo. Cuando la membrana se seca por completo, puede ser difícil que el agua fluya por ella.

Siga estos pasos si ya ha usado el filtro LifeStraw Peak Series y planea almacenarlo por más de 1 mes sin usarlo.

Si lo almacenará más de 3 meses, recomendamos limpiarlo con una solución diluida de cloro antes de almacenarlo, para una mejor desinfección. Puede encontrar estas instrucciones en [www.lifestraw.com](#).

1. Sumérjalo en solución salina. Llene un recipiente reutilizable con 2 tazas de agua, añada 1 cucharadita de sal y disuélvala. Coloque el filtro dentro de la solución salina y use la jeringa de lavado a contracorriente para llenar de agua el filtro. Fije el filtro a la cubierta con la tapa cerrada vierta el resto de la solución en la botella compresible y plegable, y vuelva a enroscar el filtro y la cubierta en la botella.

2. Almacene. Almacene la botella con agua salada en un lugar fresco y seco. Si es necesario, guarde su sistema de conexión del filtro de carbón Peak Series en un recipiente hermético separado y consérvelo en un lugar fresco y seco.

3. Vuelva a usar. Para volver a usar su filtro Peak Series, deseche la solución salina y llene su botella con agua de una fuente regular. Use la jeringa de lavado a contracorriente para eliminar los restos de agua salada del filtro, succionando el agua nueva y haciéndola pasar por el filtro.

Si tienen preguntas adicionales sobre el almacenamiento y mantenimiento de sus productos de la LifeStraw Peak Series, envíenos un correo electrónico a [remy@lifestraw.com](mailto:remy@lifestraw.com)

#### DESCARGO DE RESPONSABILIDAD

Vestergaard Frandsen Inc. y sus entidades afiliadas y compañías relacionadas no serán responsables por ningún daño que surja, o sea resultado, del uso del sistema de filtro de agua para botella compresible y plegable LifeStraw Peak Series para cualquier propósito que no sea para el que está claramente destinado, ni de ningún mal funcionamiento que resulte de la falta de cumplimiento estricto por parte del usuario del sistema de filtro de agua para botella compresible y plegable LifeStraw Peak Series de la información de uso y seguridad contenida en este manual. El rendimiento microbiológico y de longevidad expresados del sistema de filtro de agua para botella compresible y plegable LifeStraw Peak Series se basan en condiciones de pruebas de laboratorio estándar; puede encontrar más información sobre los resultados y condiciones de las pruebas en [www.lifestraw.com](#).

La efectividad del producto LifeStraw puede estar limitada por condiciones ambientales o higiénicas que podrían contribuir a la recontaminación del agua después que haya pasado por el filtro interno del producto. Estas condiciones incluyen, entre otras:

1. La manipulación de la boquilla con las manos sucias o contaminadas.
2. El incumplimiento de mantener limpias la boquilla y la parte exterior.
3. El incumplimiento de dejar de usar el producto cuando lo indiquen las recomendaciones del fabricante.
4. El uso del filtro cuando el plástico esté agrietado.
5. Exponer o usar en condiciones de calor extremo (temperaturas mayores a 140°F/60°C) o temperaturas de congelación (menores a 32°F/0°C).

Lea detenidamente estas instrucciones de uso y seguridad ante de usar el sistema de filtro de agua para botella compresible y plegable LifeStraw Peak Series. El sistema de filtro de agua para botella compresible y plegable LifeStraw Peak Series es una herramienta personal de filtrado de agua y solamente debe usarse para filtrar agua. La calidad del agua filtrada no se garantiza si el producto se somete a condiciones distintas a las encontradas durante su uso normal. Al usar el sistema de filtro de agua para botella compresible y plegable LifeStraw Peak Series usted indica que acepta y está de acuerdo con estos términos, condiciones y descargo de responsabilidad.

### PRECAUCIÓN

Beber agua no tratada puede exponerlo a microorganismos nocivos y aumentar su riesgo de enfermedades gastrointestinales. El uso incorrecto del sistema de filtro de agua para botella compresible y plegable LifeStraw Peak Series aumenta su riesgo de exposición a microorganismos nocivos y aumenta su riesgo de enfermedad gastrointestinal. Reduzca su riesgo de enfermarse siguiendo estas instrucciones de seguridad y educándose sobre la seguridad del agua en zonas rurales.

Nunca use el sistema de filtro de agua para botella compresible y plegable LifeStraw Peak Series para filtrar agua de mar ni agua contaminada con sustancias químicas, incluyendo el agua de estanques de escoria minera o de operaciones agrícolas grandes cercanas. Enjuague la botella y la tapa con agua segura antes del primer uso.

NO deje caer este producto, ni le aplique ningún tipo de presión. El impacto intencional o accidental de este producto contra una superficie sólida puede dañar el mecanismo de filtrado dentro del sistema de filtro de agua para botella compresible y plegable LifeStraw Peak Series y dejarlo inservible. Este producto no puede ser usado por niños sin la supervisión de un adulto.